

## Szerkesztőség:

1-ik kerület 460. házszám  
hová a lap szellemi részét  
illető közlemények külföldiek.

Kéziratok vissza nem  
adatrnk.

# ABONY

## Kiadóhivatal:

SZERDAHELYI JÁNOS  
könyvnyomdája, hová az  
előfizetési pénzek, a birde  
tések és ezeknek díjai, va  
lamint a felszólamlások külföldiek.

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI ÉS SZÉPIRODALMI LAP. — MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

## Előfizetési díj:

Helyben házhoz hordva és vidékre küldve egész  
évre 8 korona, fél évre 4 korona, negyed évre  
2 korona. Egyes szám ára 16 fillér.

Felelős szerkesztő:  
TEMESKÖZY GERZSON.

Főmunkatársak:  
VEVERÁN ISTVÁN. VÉLI MIKSA.  
Kiadótulajdonos: SZERDAHELYI JÁNOS.

## Hirdetmények,

nyiltterek, valamint hirdetési díjak, közvetlen a kiadó-  
hivatalhoz küldendők. Nyilttér scra 1 korona.

## Anyagi haladás utján.

(T.) Jóleső örömmel constatáljuk azon  
eszmének érlelődését, mely a közbirtokos-  
ság összes javadalmainak a község által  
leendő megvételére irányul.

Mindinkább érezhetővé válik a községi  
főzsvagyon hiánya, mindinkább nyilvánva-  
ló lesz, hogy a nélkül, esupán a pótdóra  
szoritkozva, a fejlődési viszonyok követelte  
kiadásokat elviselni nem leszünk képesek.

Nem csak az administrációs költsé-  
geink emelkednek rohamosan, hanem kul-  
turalis terheink is kezd elviselhetetlen-  
né válni, sőt ez utóbbiak leginkább.

Ha az előbbi okkal-móddal ki lehet is  
húzni, ha itt-ott lehet is, muszáj is a ros  
gazdasági viszonyok miatt megtakarításokat  
csinálni és ez által pénzügyi közviszonyain-  
kat egyensúlyba tartani, a kulturális téren  
nem lehet, ez minden évben fokozott mér-  
tékben emelkedik.

Ép azért szükséges tehát, hogy admi-  
nistrációs kiadásaink fedezésére olyan  
alapokat teremtsünk, olyan intézményeket  
létesítsünk, melyeknek jövedelmei pótolni

fogják fokozódó közkiadásainkat, hogy lega-  
lább e téren ellensúlyozhassuk szükséglete-  
ink emelkedését.

Ilyen alkalom ez most, midőn a köz-  
birtokosság javadalmait megválthatjuk és  
azoknak jövedelmeit a magunk hasznára  
fordíthatjuk.

Ilyen alkalom az most, midőn ezt a  
kedvező pénzügyi viszonyok folytán a köz-  
ségnek minden megterhelhetése nélkül te-  
hetjük.

Helyes dolgot csináltak tehát város-  
atyáink, midőn e tárgyban csütörtökön, sze-  
rény meghívásomra, bizalmas értekezletre  
jöttek össze, hogy meghányjuk-vessük azo-  
kat a körülményeket, melyek által ezt az  
eszmét megvalósítani lehetne.

Tüzetesen, minden részleteiben megvi-  
tattuk a kérdést és a többnyire földmivelő  
gazdaközönségből álló értekezlet helyesnek  
találta a fölmerült eszmének kivitelét és ab-  
ban állapodott meg egyhangulag, hogy a  
szombati közgyűlésen egy olyan határozat  
hozassék, miszerint tegyen ajánlatot a köz-  
ség az összes javadalmak megvételére 160000  
koronáért.

— Hát honnan tudja édes Melánie, hogy  
dajka mesékkel akarom traktálni? Várja be ked-  
vesem a végét, s akkor ítéljen.

— Már a kezdet sem sokat ígér, bizonynyal  
a vége sem lehet különb. De ha mindjárt különb  
lenne is, mesét egyáltalában nem akarok hallgatni.  
Mondja el inkább, hogy mulatott tegnap Mont-  
reauxéknál.

— Kivánsága parancsolat. Szívesen válaszo-  
lok kérdésére, de csak azzal a feltétellel, ha  
azután mesémet is kegyes lesz végig hallgatni.

— Legyen; de előre is kijelentem, hogyha  
meséje valami unalmas lesz, a laképnél hagyom.  
Halljuk, hogyan töltötte a tegnapi napot? . . .

— Hát képzeljen maga elé kedves Melánie  
egy előzekeny mamát, egy gyöngéd papát, meg  
egy czukros Babyt, akkor tudni fogja az e-  
gészlet.

— Nos csak ennyi? Kedvem volna az alkut  
megmászítani. Hát Frenchék?

— Ők csak statisztáltak. Azaz: magasztalták  
velem együtt a jeges kávé, a tortát és a Kugler-  
féle süteményeket. Aztán nagyokat bókoltunk a  
kis Babynak, meg a bodros pincének, amely a  
kereveten nagyokat ásitva nyújtózkodott.

— De voltak talán a kertben, a lugasban  
is? Montreauxné el sem engedné addig vendégeit  
míg százsorszepeit, jáczintjait, tulipánjait meg  
nem dícsérték.

— Ugy van édes Melánie. Voltunk a kertben  
is . . . de hisz mindent olyan jól tud, hogy  
szinte fölösleges tovább beszélmem erről a témá-

Hogy a közbirtokosság mit szól reá,  
azt nem tudhatjuk, mindenesetre azonban  
figyelembe kell venni ezt a komoly aján-  
latot, mert egy árverés kimenetele nagyon  
problematikus dolog.

Megeshet, hogy a közbirtokosság érté-  
kes javadalmain túl, a kevésbbé értéke-  
sek megmaradhatnak s a későbbi értékesi-  
tés által csak ott lesz vele, mintha most a  
község ajánlatát — ha bár némi változta-  
tással is — el fogadja.

Egy dolog azonban világos, az, hogy  
a vétel lebonyolítása a képviselő testülettel,  
mint sok tagból álló intézménnyel, ne-  
hézkes.

Ha a képviselőtestület a főbb dolgok-  
ra, általánosságban megállapodott, a rész-  
letes kérdéseket és az egésznek végleges le-  
bonyolítását egy bizottságra kell bízni, de  
az a bizottság aztán olyan egyénekből áll-  
jon, akik komolyan és lelkiismeretesen tud-  
nak és akarnak az ügygyel foglalkozni s  
nem holmi efémer jelentőségű, teoritikus  
szószaporitással húzzák, halasztják a kérdés  
megoldását, hogy volt, mint volt, ha így  
lesz, ha úgy lesz okoskodásokkal terelik

ról. Talán inkább a mesét mondanám már?

— Nem, kedves Endre! Mondja csak, mi-  
nőnek találja maga Montreauxné?

— Szellemes, kedves urnőnek. Előzekeny-  
ségével annyira lebilincseli az embert, hogy szíve-  
sen keresem fel máskor is. Olyan enni való,  
filigrán asszonyka mint . . . .

— No lám, lépre került. Persze, persze!  
Magok, férfiak hamar elkábulnak. Pedig észre  
kellett volna vennie, hogy ez a szellemes urnő  
féltékeny férje urára; kokett az istenadta, akár-  
csak a kakadu. Egyébként közönséges provençei,  
aki nagy gyönyörűségét leli abban, hogy mások  
szemében keresse a szálkát.

— Az mind meglehet, de én nem tapasztal-  
tam. Honnan is tudnám én mindezt édes Melánie,  
mikor alig pár hét óta ismerem Montreauxné?

— No, csak hagyja, ne szépitgesse a dolgot.  
Önt zsentlemannak ismertem mindig, s azért föl-  
se tétélezem, hogy kételkedni akarna abban, amit  
mondok. Különbösen hétfőn maga mondta, hogy  
mikor Montreaux háza mellett elment, éktelen  
lármának lett véletlenül fültanuja, s ebben a  
szóharczban Montreauxot hütlenséggel vádolta a  
felesége, pedig hát . . . . Mondja csak kedves  
Endre, minő véleménynyel van maga Montreaux  
urról?

— Ő egyike a legszeretreméltóbb és ön-  
feláldozó férjeknek. Kitünő gazda, józan életű és  
takarékos. Nejét, leányát bálványozza. De talán a  
mesét édes Melánie?

— Ha, ha, ha! . . . . Sohse hittem volna,

## TÁROZZA.

### Ű ki jobb másoknál.

(Modern csevegés.)

Irta: Vadász (Veverán) Lajos.

(Japonicával befuttatott terrasz. Közül fehér  
márvány asztal. Az asztal mellett a ház urnője,  
a bájos Melánie, s vele szemben X . . . . Endre  
földbirtokos, intim házibarát. Melánie lorgnettjét  
hanyagul dobálja jobbra-balra, majd hangos neve-  
tésben tör ki.)

— De édes Melánie, kérem, csak nem gon-  
dolja . . .

— Ah dehogy! Nem nevetség tárgya ked-  
ves Endre, de ez a mélységes hallgatás, ez a  
siri csend, valami kómiikus . . . . Nem tudom  
nevetés nélkül megállani . . . Beszéljen hát, az  
ég szerelmére kérem, mert nevető görcsöket  
kapok.

— Jói van édes Melánie, beszéllek, azonban  
engedje meg, hogy a thémát én válaszszam.

— És az a téma?

— Az ön gyönyörűséges két szeme.

— A la boncur! Lássuk hát, milyen poeta  
lett volna belőle.

— Hol volt, hol nem volt. Volt egyszer  
egy gracióz asszonyka. Ennek a . . .

— Ugyan hagyja abba Endre; csak nem  
gondolja, hogy holmi dajka mesével engem mu-  
lattatni is lehet?

oda a dolgot, hogy ne legyen belőle semmi.

Most van idő, van alkalom, hogy többé lesz-e ilyen, vagy ehhez hasonló, az nagykérdés. Közönyösséggel, alant járó gondolkozással és az átkos nemtörődömséggel ne rontsuk el kedvező kilátásainkat.

### Meghívó

az orsz. női kongresszus szervező-bizottsági ülésére.

Az alábbi sorok közlésére kértünk föl:

Magyar Nőegyletek. Honleányok!

Mentül fejlettebb egy-egy nemzet, mentül gazdagabb, annal jótékonyabb,

A jótékonyágnak azonban nem mindig főkélléke az alimizsna. A magyar nemzet ezredéves története számos fényes esete példa reá a török korszaktól kezdve. Egy Zrinyi Ilona, egy Bathory Erzsébet, Szilágyi Erzsébet, Lorántffy Zsuzsanna vagy a szabadságharc példái egy Károlyi Györgyné grófnővel, gróf Batthyányinével, úgy gróf Teleki Blanka és br. Radáknával Erdélyben az élen, a magyarságnak felelhetetlenül mélyen szívébe vették a magyar nők nemes, páratlanul álló önfeláldozását lelkes hazafiságát és fényes, ragyogó jótékonyágát szegénnyel, gazdaggal szemben egyaránt.

A valódi jótékonyág nem mindig a pénzáldozat vagy annak nagysága. Igazolja ezt a Magyar Orsz. Vörös-Kereszt Egyesület, a Mária-Dorottya-Egyesület, az Orsz. Nőképző-Egyesület, a Lorántffy-Egyesület, tudóbajosok szanatoriumának női egyesülete, a Jótékony Izr. Nőegyesületek, az Irodalmi és művészeti női egyesület, a Vizesöpp-Társaság, a Nagypenteki Társaság s így tovább ama számos női jótékonyági egyesületek, melyek az anyagi kenyérkérdés mellett a szívre, a lélekre és a nemzeti érzések fejlesztésére és emelésére működnek.

A magyarok Nagyszasszonya — Védasszonyunk! A nő a magyarnak imádat tárgya. Ősi nagyszasszonyaink utódaihoz fordulunk. Ezeket óhajtanánk a legszentebb ügynek megnyerni és a külön külön működő egyesületeket az általunk kitzított ügy érdekében egyesíteni, országossá tenni.

Nem a vagyoni áldozatot hajszoljuk. Nagyobb, nemesebb föladatakért küzdünk.

Észrevétlenül magára maradt, természetből áldott országunk népe beteg, lábán szenved.

A nemzet szíve kihűlőben. vérkeringése lassú. beteges. Az agy ég, a szem elhomályosul.

hogy magának Endre annyira szűk a látköre . . . Montreaux egyike a legdurvább férjeknek. A szeretetreméltóságot és önfeláldozást csak szimléből, félelemből gyakorolja. Jaj volna neki, ha nem úgy tenne. Aztán józan életű és takarékos!!! Ha, ha, ha!! Szegény Montreaux! Annyit iszik és kártyázik, hogy senki többet. Férjem beszéli, hogy Montreaux valóságos papucshős, aki keresztet vet magára, ha az utcán nővel találkozik . . . Valóban eredeti . . . De mondja csak kedves Endre, minőnek találja maga Babyt, azt az elkényeztetett tollseprűt?

— Igazi amazon, édes Melánia. Életemben szebb lányt Babynál még nem láttam. Finom előkelő modora a született baronesszerekre emlékeztet, s úgy látom, hogy azok közt meg is állana a helyét.

— No szegény, szegény baronesszerek ugyan csak meg lennétek vele áldva. De hát nem vette észre, hogy fél szemére kancsal és örökösen szipog, mintha tubákolna? Igazán nem tudom elképzelni, hogy olyan szemfüles férfi, mint ön is édes Endre, mindezt hogy tudta figyelmen kívül hagyni . . . Szegény Baby „baronessze”, terád ugyan rád rakták a szépség és bölcsesség minden kellékét . . . Apropos! Frenchék is jelen voltak a zsuron. Mit szól Frenchéhez?

— Ah Frenché a szerénység mintaképe. Mondhatom kedves nő . . . De talán ideje volna a mesére . . .

— Hagyjuk még! Frenché és a szerénység? Valódi ellentétes fogalom. Ha valahova betesz

tisztán nem lát. A hang, a szó gyenge, elhaló. A mell, a tüdő lapos. A derék — a középosztály — sorvadásban és fekélyes; felő, hogy operálni keil. Az idegek ernyedőben vannak. A karok erőtlenelek. A lábak béklyóban, mozogni nem bírnak; kulcsat Ausztriában őrzik.

A statisztika szeriut 1903. első tíz hónapjában pamutanyagokban, kendőben, gyapjúfelekben és fehérneműekből 511 millió korona értékű jött be az országba.

Ezen árúknak árát a 189 kizsákmányolásból élő külföldi vállalkozó és gyáros — az áremelő kartellek — 20—25%-al emelték. vagyis egyszerre mint egy 100 millió koronával kell többet fizetnünk, mint idáig. Hozzá érteltelen meg nem engedett póttanyagokat kevernek ezen árúk közé a készítésnél, vagyis meg is csalnak! Ezért szegényedik a nép is — és ezért jár rongyokban! De 4—500 millió koronát megmenteni a nemzetnek, magunknak, olyan nagy feladat, a miért mindenkinek dolgozni hasznos és kötelessége.

Az anyagi pusztulás mai szomorú képét a „Magyar Védő-Egyesület” Vasary Kólos hercegprímás fővédőjével az élen, Szózatában röviden ismertette.

Az anyagi betegség orvoslásának módját a nemzet munkájának, termelésének, iparának védelmében és fejlesztésében állapítottuk meg.

S mert iparunkat a külföldi és az osztrák ipar így nyomja el, népünk szegény, elégedetlen, lázong s kivándorol.

Mindez egyszerre megfordul, ha mindenkinek juttatunk munkát, keresetet és általa kenyeret. Ezért nyersterményeinket kell iparilag országosan feldolgozni.

A Magyar Védő-Egyesület szép, önálló és egész tervet dolgozott ki. Ezer kézzel, milliók czéltudatos munkájával a nemzetet és a családot s a magyar társadalmat önmagának adjuk vissza. Hálásabb munka nem képzelhető.

Hiszen ezer millió koronán felül jár azon összeg, a miért már majdnem mindent a külföldről hozunk be, holott a magunk termeléséből mindent előállíthatunk, mit egyetlen más ország és nemzet sem tehet, Amerikát kivéve.

A varázsige: pártoljuk, fejlesszük a hazai ipart, de igazán.

Az egyesülésben az erő. Az erő: az akarat, mely diadalt arat.

A nőegyesületeknek és a magyar nőknek, úgy is mint a családanyáknak nagy nemzeti feladatait a hazai iparpártolás terén kijelölni, megállapítani a Magyar Védő-Egyesület országos női kongresszusa hivatott, melyen minden nőegyesülettagjaival s minden honleány szívesen láttatik.

a lábát, alig lehet hazatuszkolni és annyit eszik, mint egy elefánt. Nálunk is a multkor felét a tortának ő ette meg és utánna küldött vagy tíz darab krémest. Képzeld csak, azt beszéli rólam ez a „kedves nő”, hogy én önnel gyöngéd viszonyt folytatok, pedig . . .

— Ah édes Melánia, ha ez igaz volna, a földi menyországot . . .

— Hagyjuk ezt kedves Endre. Tömjépezzen csak maga Montreauxnének, meg a kis Babynak és Frenchének. Ezek ön szerint a teremtés remekei; azonban én . . . én Melánia, csak a férjemnek legyek jó bolond és azután semmi és ismét semmi.

— Nem, drága Melánia. Ön legyen kegyes hozzám is, s akkor mit nekem Montreauxné, Baby, Frenché és a többiek?

— Ha például megengedném, hogy kezemet megcsókolja, akkor Montreauxné?

(Ajtó nyillik és Kevermessy Alfréd ur, Melánia férje vigan, fütörészve lép a terrasra. Egyenesen neje felé tart, kit homlokra csókol, s aztán barátságos kézzorítással üdvözli Endre urat. A meglepetésnek nyomát egyikén sem lehet látni.)

— Reméllem nem unatkoztál édes, — szolt gyöngéd czélezással a férj.

— Nem, de azt hiszem te sem!

— És honnan gondold ezt?

— Tudom jól; hallottam, hogy Nagypatakiné körében szoktad délutánjaidat tölteni, aki ugyan-

Mélyrehatóan, rendszeresen orvosolva e bajokat, a segítés mai szüksége lassauként megszűnhet.

Talizmánunk: emeljük minden magyar ember jólétét oda, hogy a segítésre sehol szükség ne legyen. Nem kell akkor a sok árvát, anyátlant és szegény elhagyottat összeszedni és ápolni; egyszerre mindenkinek megkerül az édes anyja; mindenkinek lesz hazája és mindenkinek lesz munkája és kenyere. Telik a 4—500 millió viszszerzendő, idegenbe adott pénzekből . . . És a munka nemesít!

Minden egyesület követheti eddigi céljait, mégis országosan szervezve indul meg a hazai ipar pártolása, minék a gazda, a gazdasszony, az iparos és gyáros, épen úgy a kereskedő egyformán élvezze hamarosan hasznát és végül a nemzet egésze és az ország közgazdasága felvirul.

A megindítandó országos egyetértő munkára — a mint látjuk — soha nagyobb szükség nem volt, mint napjainkban.

Ausztria szerencsés, mert a hercegek és hercegnők állanak az általunk megvalósítandó nagy czélok érdekében a mozgalom éien! Nekik jut minden keresetünk! Nekünk nem jutnak a hercegnők, így a mi lelkes magyar asszonyainkra kell appellálnunk.

Az országos női kongresszus tárgysorozata leend:

1. A hazai iparpártolás nemzeti céljainak ismertetése s megvitatása.

2. A nők és a nőegyesületek szerepe és közreműködésének módja.

3. A hazai országos védjegy és fontosságának ismertetése.

4. Az országos iparpártolás női főosztályainak a vidékeken és a Magyar Védő-Egyesület szervezetében való megalakulása.

Ezeknek megvitatására kérjük nőegyesületeinknek és az ügy iránt érdeklődőknek szives megjelenését az országos női kongresszus előkészítésére, hogy tapasztalatokban gazdag nézeteiket összefoglalva, irányító tanácsaikat az ország javára értékesíthessük.

Az előkészítő-bizottság értekezlete Budapesten, a Vármegyeháza közgyűlési termében 1904. február 29-én d. u. 4 órakor fog megtartatni.

Az előmunkalátokat a Magyar Védő-Egyesület ügyvezető bizottsága teljesíti a nyert tapasztalatok nyomán. A nemzeti előgyűjtés alapját képező hazai iparpártolás nagyfontosságú ügyét ezekben méltó és szives figyelmükbe ajánljuk. Képviseléséről szives értesítést kérjük a kiküldöttek megnevezésével.

Budapest, 1904. február 10-én.

csak ért a hozzád hasonló gimplik fogdosásához. Ah, nem hiába ölt magára naponként mélyen dekoltált ruhákat, van is szeplős nyakának számos bámulója.

(Endre ur jónak laja elkotródni, előbb azonban tüzes ajkával kezecsol a bájos Melánienak.)

— De fiam, — válaszol a férj, az egészről egy szó sem igaz. Mondd meg inkább, miért legyeskedik körülöttem ez a fajánkó?

— Ha, ha, ha! ez igazán eredeti kérdés. Hát egyszerűen azért, mert szeret.

— Mert sze . . . e . . . ret?

— Nos igen, mert szeret. Talán nem is tetszik?

— Én megölöm ezt a . . .

— Soh'se heveskedjél kedves Alfréd. Nagypataki sem görbiti meg egy hajszálat sem; meg aztán ha mindnyájan akik érdekelve vannak, a megoldásnak ezt az utját választanák, akkor vége-hossza sem lenne a tragédiának, alig maradna ember a világon . . .

(Vacsorára csengetnek. A bájos Melánia önhitt büszkeséggel lépdel legyőzött férje oldala mellett az ebédő felé. A vacsora alatt szép egyöntetűséggel határozzák el, hogy a legközelebbi alkalommal pompás táblout rendeznek Montreaux, French, Nagypataki családok és Endre ur tiszteletére.)

VIII., József-körut 19., III. 6.

A Magyar Védő-Egyesület nevében:  
Hazaifui tisztelettel  
Gr. Somssich Tihamér, Löherer Andor,  
ügyvezető alelnök, ügyvezető igazgató

### Az anyakönyvi-hivatal heti kimutatása:

Az elmúlt héten született 5 fiu, 3 leány; 5 rk., 3 ev. ref. vallásu.

Hazasság nem kötött egy sem.

Elhaltak: Szrapkó Mária rk. 3 éves, Uri István rk. 48 éves, Telek Ilona rk. 8 hónapos, Osztermann Mária rk. 73 éves, Zsemlye Jánosné S. Tóth Erzsébet rk. 24 éves, özv. Jáger Jánosné Szekeres Ilona rk. 77 éves.

## MI UJSÁG?

— **Az új városháza tervei** leérkeztek a község-házához, igen csinos rajzok, melyek már véglegesen mutatják a leendő új városházát, mint igen szép, diszes középületet, mely igazán díszere fog válni községünknek. Az előirányzati összeg 200.000 korona, mely azonban a vállalkozási versenyben — valószínűleg — lefog szállani.

— **Sorozásról.** A honvédelmi miniszter legújabb rendelkezésével a sorozás határidejét akként állapította meg, hogy az első tervezet szerint Abonyban március 21. 22. 23. 24. 26-ik, a második tervezet szerint április 27. 28. 29. 30. és május 2-án ojetik meg a sorozás. Persze, hogy ez sem bizonyos még.

— **Betétek szerkesztése.** Amint a „Czeplédi újság”-ból olvassuk, nem sokára a czeplédi kir. jbiróság területén elkezdik a tükvek átalakítását. Hir szerint dr. Török István aljbirót fogja kirendelni a miniszter.

— **Haszonállatok összeírása.** A földművelésügyi miniszter rendeletet bocsájtott ki a törvényhatóságokhoz, hogy a haszonállatokat írják össze március 31-ig s az egybegyűjtött anyagot a földművelésügyi miniszteriumba küldjék fel, az ez irányú országos statisztika összeállítására. A helyhatósági állatorvosok a munkát támogatására felhívták. Szükséges ez összeírás arra, hogy az állattenyésztés és értékesítés fejlődése biztosítottassék.

— **Közgyűlés.** Abony község képviselő testülete 18. képviselői tag irásbeli kivonatára, tegnap délután 3 órakor közgyűlést tartott, melynek egyedüli tárgyát: az abonyi uradalmi közbirtokosság összes abonyi fekvéseinek megvásárlása tárgyában Temeskőzy Gerzson által benyújtott irásbeli indítvány képezte; a közbirtokosság tagjai, avagy megbízottjai az 1886: XXII. t. e. 57 § a szerinti tárgyalásban nem vehettek részt sem nem szavazhattak.

— **Altiszti bál.** A múlt szombaton, 13-ikán este tartott meg az itt állomásozó huszár század altiszti kara által rendezett tánc estély, mely a szép és számos közönség részvétele mellett az idény legsikerültebb báljai között sorolható. Az izléssel díszített teremben, a vígan folyó mulatságnak, csak a reggeli harangszó vetelt véget. A tisztelt résztvevőknek b. megjelenésükért melylyel a tánc estély erkölcsi sikerét biztosították, ezuton mond köszönetet az altiszti kar.

— **Végtárgyalás.** Csizmadia András és Mihály a múlt ősszel a szelei-utban összeszöklalkoztak Fehér János legényével, a mnek a vége az lett, hogy Csizmadia András mellbe szurta Fehért, kit súlyos sebével és nagy vérvesztéssel szállították be a kórházba. Fehér hosszas és gondos ápolás után felépült. Ez ügyben a végtárgyalás kedden volt a kecskeméti törvényszéknél, mely alkalommal vádolt Csizmadia Andrást és testvérét Dr. Révész Géza ügyvéd védte és pedig úgy látszik nagy sikerrel, mert Csizmadia András 7 hónapi börtönt kapott, Mihály pedig 4 napot és 20 frt. pénzbüntetést. Kötelesek azonkívül még 190 kor. gyógyítási költséget is megfizetni. Hát biz ez enyhe büntetés azért a veszedelmes és oknélküli szurásért, a mit azonban sokallottak az elítéltek, mert föllebbezést jelentettek be. Lehet, hogy több is lesz belőle.

— **A dráma vége.** Osztermann Mária, a „bolondos Mari kisasszony” e hó 16-án meghalt; mögötte halálával egy érdekes dráma fejeződött be, melynek kezdete visszaér egész a szabadságharczig. Atyja ulánus kapitány volt, Tiszaujajlakon állomásozott, hol a feleségét el-

vesztette. Egy leánya maradt, a „Mari kisasszony”, kit gondos nevelésben részesített. A szabadságharc kitörésekor Osztermann ott maradt az osztrákoknál, ellenünk harczolt, bár már azelőtt régen itt élt köztünk és lengyel volt. Leányát magával vitte mindenüvé a táborba, hol egy vele szolgáló főhadnagy bele szereti és el is jegyezte. Egy ütközetben egyszerre esett el az apa és a vőlegény, a mi a leányra oly megrázólag hatott, hogy beleőrült. Ennek a csatának a napjától 1850. nyaráig, a szép uri leány, elborult elmével hol, hol merre bolyongott, senki sem tudja, csak annyi bizonyos, hogy 1850. nyarán az erdőben találta meg, hol érthetlen írásokkal ellátott cédulákat aggatott a fák galyjaira. Behozták a városba s itt az uri hölgyek vették pártfogás alá, melyben halálaig megmaradt. Nagy pártfogásban és anyagi támogatásban részesítette Antos János földbirtokos, a szabadságharc vezérkari alezredese, lelekemelő példáját szolgáltatva ez által annak a bajtársi kegyeletnek melyet a legyőzött ellenfél emlékének szentel minden művelt nemzet harczosa s a melynek fokozottabb s annál tiszteletreméltóbb mértékben kell megnyilatkoznia az apátlan, anyátlan és hazátlan maradt családtag iránt. Ő is temette el tisztességesen a nagy idők e szerencsétlen áldozatát. Legyen áldott nemes gondolkodásáért és tettéért.

— **Sikerült egyleti bál.** A „Kath. Olvasó-egylet” farsang hetfőjén végbement táncvigalma minden tekintetben sikerültnek minősíthető. Jelen volt 212 fizető személy. Összes bevétel: 192 kor. 40 fillér; kiadás: 45 kor. 89 fillér; líszta maradvány: 146 kor. 51 fillér. Felülfizettek: Ft. Lévay Mihály apát-plebános, Lukács Gyula, K. Balog József 4—4 koronát; Flégner János 3 kor., Havas Ignác 2 kor., Vevevár István 1 kor. 20 fill., Király János, Verőczki József 1—1 kor., Szabó Rozália 40 fillért. — Az ügybuzgó felülfizetőknek, a szíves jelenvoltaknak, a rendezőségnek e helyen mond köszönetet az egylet elnöksége. Kedves jelenség volt Schlosser László ig tanítónak a fiatalsághoz, volt tanítványaihoz intézett szép virágos beszéde.

— **Estély.** Farsang utolsó vasárnapjánán este 6 órakor jelentékeny számú közönség gyűlt össze a „Kath. Olvasóegylet” nagytermében a felolvasások és a szavatok meghallgatására. — Az estély sorrendjét Wimmerth Béla s. lelkész kezdte meg a bolháról tartott érdekes és mulatságos felolvasásával. Második helyen Szücs István rom. kath. tanító kedveskedetegy kis tréfás, a négy alapművelést megéneklő költeménnyel, Majd Konez István s. lelkész nyújtott tanulságos dolgokat a bójt eredetéről és a farsangról tartott értekezésével. Végül Vevevár István egyleti jegyző szavaltta el Arany János „A fülemüle” című humoros költeményét. — Komoly irányu, vallásos tartalmu, ismeretterjesztő felolvasások, szavatok nagybójt minden vasárnapján (este 6 órakor) fognak tartatni. Ma „Krisztus élete” Didon világhírű művéből lesz felolvasás. Belépés díjtalan.

— **Pocsolyatenger.** A kocsutakon keresztül rakott átjárók némely helyen a csapadék-

vizek lefolyását gátolják, úgyannyira, hogy az ott megrekedt vizek a sárral egyesülve valóságos pocsolyatengert képeznek. Egy ilyen diszes és egészséges pocsolyatengerben lehet gyönyörködni a szolnoki utca első átjárója fölött is. Nem volna helytelen, ha az ilyen gátul szolgáló átjárók derékban átvágtatnának, hogy a vizek szabadon folyhassanak a maguk természetes útján, mintsem pocsolyatengerré alakulva ott vesztegeljenek késő tavaszig a város kellő közepén elszákitására az utcának s meg rontására a levegőnek.

— **Egy érdekes curiai döntvény.** A takarékpénztári betétkönyv pusztá birtoklása a betétthez való tulajdonjogot egymagában nem bizonyítja; és ha az bizonyos névre van kiállítva, akkor előmutatóra szóló értékpapírnak az nem tekinthető. A betétkönyv tulajdonosának harmadik személyek irányában az tekinendő, akinek névére azt a tptár kiállította; és pedig tekintet nélkül arra, hogy a befizetéseket a betétvéként megnevezett maga vagy más teljesítette-e. A megnevezett betétvé ezen tulajdonjogán nem változtat, illetve azt meg nem szünteti a tptári alapszabályok olyan rendelkezése sem, hogy a tptár a visszafizetést nemcsak a megnevezett betétvének, hanem a betétkönyv előmutatójának, pusztá birtokosának is jogerősen teljesíthesse. Harmadik személy a névre szóló betétkönyv tulajdonosának csak az esetben ismerhető el, ha bizonyítva van: vagy az, hogy a betét összeget a megnevezett egyén névére ennek beleegyezésével, de a sajátjából és tulajdoni joga fenntartásával tette be; vagy az, hogy a betétkönyv tulajdonjogát valamely törvényes tulajdonszerzési módon megszerezte.

— **A ki kertjét szereti,** szép virágokat és kitűnő konyhakerti termékeket akar, az fedezze magiszükségletét Mauthner Ö. ö. cs. és kir. udvari magkereskedésében Budapesten, Rottenbiller-utca 33. A czeplédi árjegyzéket, mely 226 oldalra terjed, kívánatra mindenkinek ingyen küldi. Ezen árjegyzék az általános ismert, világhírű, kitűnő magvakon kívül, még a különösen érdekes és meglepő konyhakerti és virágudonságoknak egész sorozatát is tartalmazza.

— **Burgonya kivitel.** Az angolországi rossz burgonya termés, ugyszintén Németország és Belgium kevésbé kielégítő termése, amely két ország az angolországi bevétel jórészét látta el, kedvező kilátásokat nyújt Angolországba irányuló burgonya kivitelünkre. A kivitel tekintetében a következőkre figyelmeztetjük szállítóinkat: Angolországban a legkelendőbb burgonya-fajták az Up-tó-dale, Magnum bonum és Imperator, melyek 100 fontos zsákokban kerülnek szétküldésre. Mindenekelőtt szép, egészséges és kerek gumók kerestetnek, a melyek átlagos sulya 140—160 grámm (vagyis a legkisebb gumónak tyuktojás nagyságának kell lennie) sérült és hosszukás gumók eladásra nem számíthatnak. A burgonyát gondosan osztályozni kell, a rothadt gumó elégséges arra, hogy egy egész zsák tartalmát megrontsa. Ezen körülmény okozza azt, hogy a burgonya tengerentuli kivitele sok esetben veszteséggel jár. — Magyar-életmiser-szállító r.-t. Budapest, VII., Kerepest-ut 20. sz.

## HIRDETMÉNY.

A „Czeplédi Hitelbank részvénytársaság” tudomására hozza a n. é. közönségnek, hogy földbirtokra 500 koronától kezdve a legmagasabb összegig 10 év vagy hosszabb időre 5.60% kamattal kölcsönöket engedélyez, továbbá törlesztéses kölcsönöket 4 és 4 1/2% kamattal alapján a következőképen folyósít:

4% kamattal alapján				4 1/2% kamattal alapján					
100 kor. után	50 évre	5 kor.	20 fl.	100 kor. után	50 évre	5 kor.	20 fl.		
„	„	45	„ 5	„ 40	„	„	45	„ 5	„ 70
„	„	40	„ 5	„ 70	„	„	40	„ 5	„ 90
„	„	35	„ 6	„ —	„	„	35	„ 6	„ 30
„	„	30	„ 6	„ 40	„	„	30	„ 6	„ 80
„	„	25	„ 7	„ 20	„	„	25	„ 7	„ 40
„	„	20	„ 7	„ 80	„	„	20	„ 8	„ 10
„	„	15	„ 9	„ 40	„	„	15	„ 9	„ 60

Ezen összegben úgy a tőke, mint a kamattal befoglaltatik.

CZEGLÉDI HITELBANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

Gombos-házban.

# MÉRLEG

**gyártmányokról szóló képes árjegyzéket, mely a legkülönbébb:**

egyensúly, tizedes és százados mérlegek, gabona-, marha- és hidmérlegek,

továbbá

**HITELESITETT SÚJOK ÉS ÜRMÉRTÉKEK**

ábráit és árait tartalmazza, érdeklődőknek készsággel küldöm ingyen és bérmentve.

**Használt, hibás mérlegek javítását elvállalom.**

**SCHOTTOLA ERNŐ, BUDAPEST**

Fő-üzlet: VI., Fonzire- Palota.

Gyár: VI., Révay-utca 16, saját ház.

## FOGAK.

Száj padlás nélkül, és a nélkül, hogy gyökerek eltávolítottatnának, 3 koronától. — Az általam készített és Párisban első díjat nyert fogsorokat mindenki azonnal megszokja, beszéd zavarokat nem okoz és kitűnően rág vele.

Régi fogsorok átalakítottak. Vidékiek 12 óra alatt kielégítettek.

**Grossmann S.** fogtechnicalai főnök a párisi fogorvosi akad. kiállításán a kereszettel díszített aranyéremmel kitüntetve. Fogad reggel 8-tól este 8-ig.

Fogorvosiintézet: **Budapest VII. Erzsébet körút 50. I. emelet.** (Royal szállóval szemben.) — Foghuzás érzéstelenítve. Tartos blombák! Szakorvosi rendelés d. e. 10-12, d. u. 5-7-ig. Vasár- és ünnep napokon is. 10-13

Mérsékelt árak. Részlet fizetésre is.

A város közelében 700 □-öl kiterjedésű kis föld (szőlőnek alkalmas) eladó.

Értekezni lehet özv. Aranyi Sándornénál Szelei-út 142. szám.

## Eladás.

I. kerület, Jegyző-utca 21. sz. levő ház; II. kerület Gál Miklós-utca 99. sz. alatt levő ház örökáron szabadkézből eladó. Bővebb felvilágosítást ad Tóth Mihály ácsmester.

Egy jó családból való fiú nyomdász tanulónak felvétetik e lap kiadó hivatalában.

**Behozatal.**

**Kivitel.**

Magyar, Német, Lengyelországi, valamint Prágai

## hentesárak

valódi prágai és westfalai sonkák, karnadli, krakói kolbász, magyar és veronai szalámi, mortadella, debreczeni kalbász, paprikás szalona, valamint mindennemű hurka különlegességek.

**Anton Zawodsky**

Bécs, XVI. Brieselgasse 5.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

**Nagyban.**

10-10

**Kicsinyben.**

— **Eladás.** II. ker. Dobó-utca, 48-számú ház eladó. Bővebb felvilágosítást ad, a hazban lakó bérlő.

## Értesítés.

A t. cz. szódavíz fogyasztó közönség tudomására juttatom, hogy egy ujonann, az egészségügyi törvény szabályoknak megfelelő

## Szódavizgépet

beszereztem, es azzal egy igen jó izű üditő hktású „Szénsavval“ előállított

## Szódavíz

készítek.

Naponta friss töltésű az őszess előru-sítóimnál az előbbi árakban kapható.

Abony, 1904 jan. 1.

**Szücs Jakab.**

## Gőzcséplő készletek malomberendezések

Benzinmotoros cséplők bármely nagyságban olcsón kedvező fizetés feltételek mellett

**Bakács Oszkár**

**gépgyár**

Budapest, IX. Köztelek-utca 9.

Kitűnően kijavított használt gőzcséplő készletek raktáron. Csere üzletek köttetnek.



**Tanningene** a legkedveltebb és legolcsóbb hajfestő szer sötétszöke, barna és fekete. Ára 5 kor.

A szájnak és fogaknak legeslegjobb az **OSAN** K. 1.76 és 88 fill.

Czerny-féle keleti **RÓZSATEJ** a legjobb és legolcsóbb szappan készítő-szer. 1 lívog ára 2 korona. Ehez hygien. balzeam-szappan 60 fillér. Főszétküldési hely: Czerny J. Anten, Bécs, XVIII., Carl Ludwigstr. 6.

**Clayton & Shuttleworth**  
mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Váci-körút 68. sz.  
által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

**Locomobil és gőzcséplőgép-készletek**  
továbbá járgány-cséplőgépek, lóheré-cséplők, tisztító-rosták, aratógépek, szénagyűjtők, boronák.

**„Columbia-Drill“**  
legjobb sorvetőgépek, szecskavágók, répvágók, kukorica-morzsolók, darálóok, őrlő-malmok, egyetemes aczel-ekék.

2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.

Részletes árjegyzékek keresz-  
minta ingyen és bérmentve  
küldetnek

Lineolmi törzsgyárunk a világ legnagyobb locomobil- és cséplőgép-gyára.